

## Porównanie tłumaczeń Liczb 3:12

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                        |
|----------|-------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Oto Ja wziąłem Lewitów spośród synów Izraela w zamian za każdego pierworodnego, otwierającego u synów Izraela łono (matki), stąd Lewici będą należeć do Mnie, <sup>*1)</sup> |

---

<sup>1)</sup> PS i G dodają: i będą za nich okupem, דוֹנֵיָהֶם יִהְיוּ כֶּסֶף, zob. <x>40 3:44-51</x>.